

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ① فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ②

سُورَةُ قُرَيْشٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ① إِهْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ

② فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ③ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ

مِّن جُوعٍ وَءَامَنَهُمْ مِّن خَوْفٍ ④

سُورَةُ الْمُتَفِّحِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ① فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ

الْيَتِيمَ ② وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ ③ فَوَيْلٌ

لِلْمُصَلِّينَ ④ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ

⑤ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ⑥ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ⑦

سُورَةُ الْكُوثَرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَنْعَمْنَاكَ الْكُوثَرَ ① فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرِ ②

4. die sie mit Steinen aus gebranntem Lehm bewarfen,
5. und sie so wie abgefressene Halme machte?

### Sūra 106 Quraiš

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Für die Vereinigung der Quraiš,<sup>1</sup>
2. ihre Vereinigung während der Reise<sup>2</sup> des Winters und des Sommers.
3. So sollen sie dem Herrn dieses Hauses dienen,
4. Der ihnen Speise nach ihrem Hunger gegeben und ihnen Sicherheit nach ihrer Furcht gewährt hat.

### Sūra 107 al-Mā'ūn Die Hilfeleistung

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Siehst du (nicht) denjenigen, der das Gericht für Lüge erklärt?
2. Das ist derjenige, der die Waise zurückstößt
3. und nicht zur Speisung des Armen anhält.
4. Wehe nun den Betenden,
5. denjenigen, die auf ihre Gebete nicht achten,
6. denjenigen, die dabei (nur) gesehen werden wollen;
7. und die Hilfeleistung verweigern!

### Sūra 108 al-Kauṭar

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Wir haben dir ja al-Kauṭar<sup>3</sup> gegeben.
2. So bete zu deinem Herrn und opfere<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Dies kann auch im Zusammenhang mit der vorangehenden Sūra verstanden werden: Allah hat dies mit den Leuten des Elefanten getan, um die Quraiš, den Stamm in Makka, zu vereinigen und miteinander vertraut zu machen.

<sup>2</sup> D.h.: die Handelskarawane zweimal im Jahr.

<sup>3</sup> Auch: Name eines Flusses im Paradies; d.h.: die Fülle, der Überfluß.

<sup>4</sup> Wörtlich: schäuchte, d.h.: schlachte unter Durchtrennen der Kehle und der Halsschlagadern.

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٥﴾

سُورَةُ الْكَافِرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿١﴾  
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٢﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿١﴾  
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾

سُورَةُ النَّصْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ  
يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ  
وَأَسْتَغْفِرْ لَهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾

سُورَةُ الْمَسَدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ، وَمَا كَسَبَ ﴿١﴾  
سَيَصْلَىٰ نَارًا إِذَا تَلَهَبَ ﴿٣﴾ وَأَمْرَاتُهُ، حَمَّالَةَ الْخَطَبِ ﴿١﴾

3. Gewiß, derjenige, der dich haßt, – er ist vom Guten abgetrennt<sup>1</sup>.

**Sūra 109 al-Kāfirūn**  
**Die Ungläubigen**

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Sag: O ihr Ungläubigen,
2. ich diene nicht dem, dem ihr dient,
3. und ihr dient nicht Dem, Dem ich diene.
4. Und ich werde (auch) nicht dem dienen, dem ihr gedient habt,
5. Und ihr werdet nicht Dem dienen, Dem ich diene.
6. Euch eure Religion und mir meine Religion<sup>2</sup>.

**Sūra 110 an-Naṣr**  
**Die Hilfe**

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Wenn Allahs Hilfe kommt und der Sieg
2. und du die Menschen in Allahs Religion in Scharen eintreten siehst,
3. dann lobpreise deinen Herrn und bitte Ihn um Vergebung; gewiß, Er ist Reue-Annehmend.

**Sūra 111 al-Masad**  
**Die Palmfasern**

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Zugrunde gehen sollen die Hände Abū Lahabs<sup>3</sup>, und zugrunde gehen soll er (selbst)!<sup>4</sup>
2. Was nützt ihm sein Besitz und das, was er erworben hat?<sup>5</sup>
3. Er wird einem Feuer voller Flammen ausgesetzt sein
4. und (auch) seine Frau, die Brennholzträgerin<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> Auch: er soll ohne Nachkommenschaft sein.

<sup>2</sup> Auch: Ihr habt eure Religion (zu verantworten), und ich habe meine Religion (zu verantworten).

<sup>3</sup> Abū Lahab, wörtlich: „Flammenvater“, war ein Halbbruder von Muḥammads – Allah segne ihn und gebe ihm Heil – Vater und einer der schlimmsten Feinde des Islāms.

<sup>4</sup> Auch: Zugrunde gehen werden Abū Lahabs Hände, und zugrunde gehen wird er (selbst).

<sup>5</sup> Auch: Nicht nützt ihm sein Besitz ...?

<sup>6</sup> Dies war Umm Ġamil, die nachts Dornenzweige vor dem Haus des Propheten – Allah segne ihn und gebe ihm Heil – ausstreute, der nach seinem Gebet bei der Ka'ba spät auf den unbeleuchteten Wegen zurtückkehrte.